**TAÂN HOA NGHIEÂM KINH LUAÄN QUYEÅN 37**

Phaàn thieän tri thöùc thuoäc vò hoài höôùng cuûa Thieän Taøi. Töø nhö caùc Boà-taùt ñeán taï töø ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Nôi ôû.
3. Teân.
4. Khuyeân Thieän Taøi caàu hoïc.
5. Töø taï ra ñi.

Haïnh voâ ngaïi töï taïi ñoä sanh chính laø phöông tieän haïnh nguyeän cuûa vò hoài höôùng. Hoøa hôïp höông hoa: haïnh dung hoøa bi trí sanh töû Nieát-baøn, khoâng phaân bieät tònh nhieãm thaønh naêm höông giaûi thoaùt cuûa vò hoài höôùng. Tröôûng giaû Thanh lieân hoa: töï taïi trong sanh töû-Nieát-baøn. Nöôùc Quaûng ñaïi: phaùt nguyeän roäng lôùn, haønh voâ soá haïnh, cöùu ñoä taát caû chuùng sanh. Nguyeän laø gioù cuûa haïnh trí thoåi tan taát caû voïng nieäm, thaønh töïu thaàn thoâng töï taïi, ñaït voâ soá tam muoäi, daãn daét chuùng sanh-nhöõng keû chaáp tònh nhieãm, thoaùt khoûi voïng chaáp, soáng trong söï töï taïi cuûa trí khoâng nöông töïa. Thieän tri thöùc ñaàu cuûa hoài höôùng laø tröôûng giaû Chuùc höông, bieåu hieän söï dung hôïp bi trí sanh töû Nieát-baøn (Thanh lieân hoa nhö tröôùc). Ñoaïn töø baáy giôø ñeán phaùp Ñieàu hoøa coù naêm yù:

1. Suy xeùt phaùp tieán tu.
2. Ñeán nôi ôû cuûa tröôûng gia.
3. Laïy taï.
4. Thænh phaùp.
5. Tröôûng giaû daïy phaùp.

möôøi nguyeän lôùn bieåu hieän cho haïnh dung hôïp bi trí chôn tuïc cuûa haïnh hoài höôùng. Ñi veà phía nam: taêng tieán. Nöôùc Quaûng Ñaïi: töø nguyeän phaùt khôûi trí haønh voâ soá haïnh ñoä sanh. Caâu: ta bieát caùch hoøa hôïp caùc höông coù hai yù:

1. Bieát höông theá gian.
2. Bieåu hieän cho phaùp.

Höông theá gian: taát caû caùc loaïi höông: theå chung, höông ñoát, höông xoa... laø töôùng rieâng. Nôi xuaát phaùp: nghieäp chuùng sanh. Naêm höông theá gian: trong coõi la saùt coù moät, trong coõi trôøi coù boán. Höông: taùnh khoâng nöông töïa, phaùt khôûi phaùp laønh ñoaïn tröø nghieäp aùc nhö taùnh khoâng nöông töïa cuûa ñaïi nguyeän, phaùt khôûi voâ soá phaùp laønh, trí lôùn, thuyeát phaùp baïch tònh haønh voâ soá haïnh töø bi, ñoä taát caû chuùng sanh, ñoaïn khoå, phaùt taâm boà ñeà. Neáu khoâng coù nguyeän lôùn thì khoâng phaùt taâm boà ñeà, duø tu phaùp giaûi thoaùt vaãn laø haøng nhò thöøa. Höông töôïng taïng: do loaøi roàng ñaáu nhau. Ñoát moät hoøn höông naøy seõ taïo thaønh ñaùm maây lôùn che khaép cung vua. Sau baûy ngaøy thaønh möa phuøn, möa thaám vaøo thaân, thaân aùnh leân. Taát caû haïnh nhaãn nhuïc töø bi trí ñònh cuûa vò hoài höôùng ñeàu laø phaùp thanh tònh töï taïi trong phaùp giôùi. Neáu coù gioù thoåi vaøo cung, ai ngöûi ñöôïc höông naøy baûy ngaøy ñeâm thoaùt khoûi khoå naïn, khoâng lo sôï giaän hôøn, phaùt taâm töø, chí yù thanh tònh, truyeàn nhau tin laønh, phaùt nguyeän tu baûy phaàn giaùc... bieát theá ta thuyeát phaùp: khuyeân chuùng sanh phaùt taâm boà ñeà, phaùt nguyeän lôùn, taâm thaønh kính kieân coá, hoïc 37 phaåm trôï ñaïo ñaït ñaïo chôn thaät. Nuùi Ma la da: thuoäc nöôùc Ma lôïi giaø da phía nam Thieân Truùc. Nuùi naøy coù nhieàu caây höông chieân ñaøn. Ngöôøi xoa höông naøy, duø vaøo löûa vaãn khoâng bò chaùy. Cuõng theá, nhôø nguyeän löïc, thaønh töïu giôùi theå phaùp thaân khoâng taùnh, vaøo haàm löûa sanh töû, löûa tham saân aùi khoâng theå thieâu ñoát. Höông Voâ naêng thaéng trong bieån: neáu duøng höông naøy xoa vaøo troáng traän thì aân thinh phaùt ra gheâ sôï, keû ñòch töï ruùt lui. Cuõng theá, haïnh naøy thaønh töïu nhaãn nhuïc vaøo sanh töû ñoä thoaùt chuùng sanh. Vôùi taâm nhaãn nhuïc, Boà-taùt nghe taát caû tieáng toát xaáu. Höông Lieân Hoa Taïng trong doøng traàm thuûy thuoäc ao A naäu. Moãi hoøn höông naøy lôùn baèng noát roã, ñoát moät hoøn höông naøy, muøi xoâng khaép coõi Dieâm phuø, chuùng sanh ngöûi ñöôïc ñoaïn tröø ñoäc aùc, thaønh töïu giôùi thanh tònh: thoâng ñaït nghieäp ba coõi, sanh trong nhaø Phaät, thanh tònh, duøng boán nguyeän lôùn vaøo soâng sanh töû ñoä chuùng sanh nhöng khoâng ñaém nhieãm. Höông A lö na ôû nuùi tuyeát, (höông maøu ñoû) duøng ñeå nhuoäm. Chuùng sanh ngöûi ñöôïc höông naøy ñoaïn taâm tham ñaém: thieàn Ba-la-maät vaøo sanh töû, daïy chuùng sanh ñoaïn tham, ñaït thanh tònh. Höông Haûi taïng trong coõi la saùt: (vaät duøng cuûa luaân vöông). Neáu ñoát moät hoøn höông naøy, vua vaø boán binh ngöûi ñöôïc ñeàu bay leân hö khoâng: vaøo sanh töû baèng trí ba khoâng, duøng trí Baùt- nhaõ, ñoát höông trí hueä, hoøa hôïp bi trí ( Hoài höông laø haïnh chugn cuûa saùu vò ). 10 haøng töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Phöông höôùng.
3. Nôi ôû.
4. Teân.
5. Töø taï ra ñi.

Thaønh laâu caùc: haïnh dung hoøa caùc töôùng chung rieâng gioáng khaùc cuûa vò hoài höôùng. Thuyeàn Sö Ba Thi la (töï taïi): töï taïi trong sanh töû. vò naøy vaøo sanh töû haønh ñaïi bi, thaønh töïu giôùi theå. Phaàn töø baáy giôø Thieän Taøi ñeán nhôù roõ coù naêm yù:

1. Suy xeùt phaùp tieán tu.
2. Ñeán thaønh laâu caùc.
3. Thaáy thuyeàn sö treân bôø bieån.
4. Kính leã caàu phaùp.
5. Thuyeàn sö daïy phaùp.

Thuyeàn sö ôû treân bôø bieån vôùi traêm ngaøn thöông nhôn, daét daãn thöông nhôn vaøo bieån tìm baùu vaät. Bieån thaät nguy hieåm, neáu khoâng phaûi laø baäc trí thì khoâng bieát heát ñöôïc. Thieän tri thöùc ñaït phaùp chôn nhö thoaùt khoå ñau, nhôø haïnh nguyeän vaøo sanh töû ñoä sanh. Traêm ngaøn thöông nhôn: voâ soá chuùng sanh: haïnh roäng lôùn. Boà-taùt haønh haïnh ñaïi thöøa, khoâng sôï sanh töû. Nhöùt thieát chaâu: ñaït nhöùt thieát trí; Nhöùt thieát baûo xöù: bieát caên laønh cuûa chuùng sanh. Nhöùt thieát baûo loaïi: bieát haïnh cuûa taát caû cuùng sanh. Nhöùt thieát baûo chuûng: bieát caên taùnh lôùn nhoû. Nhöùt thieát baûo khí: bieát khaû naêng cuûa chuùng sanh (truyeàn daïy giaùo phaùp). Nhöùt thieát baûo duïng: truyeàn phaùp hôïp khaû naêng. Nhöùt thieát baûo quang minh: trí hueä cuûa ba thöøa moät thöøa. Tònh nhöùt thieát baûo: duøng 37 phaåm trôï ñaïo, möôøi Ba-la-maät... laøm phöông tieän ñoä sanh. Toaøn nhöùt thieát baûo: chæ, quaùn. Xuaát nhöùt thieát baûo: bieát khaû naêgn truyeàn phaùp ñeå chuùng sanh hieån hieän trí lôùn. Taùc nhöùt thieát baûo: töû trí voâ töôùng phaùt khôûi trí sai bieät, phaùt nguyeän haønh töø bi ñoä sanh . Nhöùt thieát long cung naïn xöù: Boà-taùt coõi tònh nhö roàng, ñaït moät phaàn thaàn tuùc thoâng. Daï xoa töôïng tröng cho Thanh Vaên, ñoaïn ba ñoäc, ñaït thaàn thoâng. La saùt töôïng tröng cho Duyeân giaùc, ôû trong Nieát-baøn ñoaïn voâ minh vaø trí Phaät. Boà-taùt duøng nguyeän löïc vaøo taát caû coõi nöôùc hieåu roõ 12 duyeân, töï taïi trong phaùp giôùi. Soâng saâu caïn: nghieäp aùi. Soùng: voïng tình. Nöôùc trong ñuïc: taâm thieän aùc. Trôøi, traêng, sao, daøi, ngaén..bieát caùc phaùp theá gian. Chuyeån haïnh tu taäp cuûa 3 thöøa vaøo sanh töï ñoä sanh (naêm vò tu taäp nhö tröôùc). 10 haønh töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Phöông höôùng.
3. Thaønh.
4. Teân.
5. Töø taï ra ñi.

Thaønh khaû laïc: tröôûng giaû thoâng hieåu moïi phaùp theá gian, thuyeát giaûng phaùp xuaát theá, chuùng sanh ñöôïc an vui. Tröôûng giaû voâ thöôïng thaéng: trong caùc haïnh, nhaãn laø haïnh hôn heát, taøi ñöùc hôn ngöôøi. Ñoaïn töø baáy giôø Thieän Taøi ñeán löïc thaàn thoâng khoâng taïo taùc coù naêm yù:

1. Suy xeùt phaùp tieán tu.
2. Ñeán thaønh khaû laïc.
3. Tröôûng giaû ôû trong röøng voâ öu phía ñoâng thaønh traêm ngaøn thöông nhôn vaây quanh.
4. Ñaûnh leã.
5. Caàu phaùp.

Ñeán thaønh gaëp tröôûng giaû voâ thöôïng thaéng: thaêng tieán nhaäp vò. Tröôûng giaû ôû phía ñoâng thaønh: khoâng an truï phaùp laïc, duøng trí ñoä sanh. (Phaät: giaùc nhö tröôùc). Röøng voâ öu: nhaãn Ba-la-maät, thaønh töïu haïnh haãn, khoâng lo buoàn, haønh moïi haïnh. Röøng: haïnh ñoä sanh roäng lôùn cuûa tröôûng giaû, chuùng sanh ñöôïc ñoä thoaùt, khoâng lo buoàn, traêm ngaøn nhôn vaây quanh: chuùng ñöôïc ñoä thoaùt, bieán ngu thaønh trí, chuyeån trí thaønh ngu, thieän thaønh aùc, aùc thaønh thieän: thöông nhôn; luoân ôû trong sanh töû, ñoä thoaùt chuùng sanh baèng ñöùc töø bi: cö só. Thaáy tröôûng giaû thuyeát phaùp cho ñaïi chuùng, Thieän Taøi cuùi laïy: möôøi hoài höôùng chuyeån chôn vaøo tuïc, töø bi nhaãn nhuïc nhö ñaát. Töï xöng teân: caàu phaùp saâu xa, hieåu roõ ngaõ, voâ ngaõ, thaønh töïu haïnh nhaãn. Tröôûng giaû daïy phaùp: haïnh ñoä sanh roäng lôùn cuûa caùc ñöùc Phaät vaø Boà-taùt. Ba thieän tri thöùc ñaàu cuûa vò hoài höôùng ñeàu laø cö só hieån hieän cho haïnh chuyeån chôn vaøo tuïc cuûa vò hoài höôùng. Hoài höôùng naøy chuyeân tu nhaãn Ba-la-maät. 10,5 haøng töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Coõi nöôùc.
3. Thaønh.
4. Teân.
5. Töø taï ra ñi.

Thaønh Ca laêng laâm: (Töông ñaáu traùnh) Tyø kheo naøy thoaùt khoûi raøng buoäc cuûa ba coõi, sanh trong nhaø Nhö Lai, chuyeån chôn vaøo tuïc, thaønh töïu loøng töø khoâng ñaém nhieãm. Song trong haïnh hoài höôùng khoâng coù taùnh nam nöõ. ÔÛ ñaây laø bieåu phaùp. Veà thaät taùnh, Tyø kheo ni laø phaùp cuûa hoài höôùng naøy, dung hôïp chôn tuïc ñuùng sai tònh nhieãm, thaønh töïu phaùp trí phaùp taùnh, vaøo ñôøi haønh töø bi nhöng khoâng ñaém nhieãm, ñoaïn

tröø phaân bieät chôn tuïc toát xaáu. Haønh haïnh tinh taán. Ñaáu traùnh laâm: haïnh ñoä sanh roäng lôùn laø röøng. Nöôùc Thaâu na (duõng maõnh): tinh taán, haïnh tinh taán Ba-la-maät cuûa hoài höôùng naøy. Tyø kheo ni teân Sö Töû Taàn Thaân: töø bi vui veû, ñi khaép möôøi phöông giaùo hoùa chuùng sanh, khoâng meät chaùn. Nhö ngöôøi ñang vui veû thoaûi maùi. Tuy vaøo ñôøi ñoaïn tröø voïng chaáp cuûa chuùng sanh nhöng taâm luoân vöôït treân theá gian. Ñoaïn töø baáy giôø Thieän Taøi ñeán giaûi thoaùt nhöùt thieát trí coù naêm yù:

1. Ñeán nöôùc Thaâu na.
2. Tìm Tyø kheo ni.
3. Moïi ngöôøi chæ nôi ôû cuûa Tyø kheo ni.
4. Thieän Taøi caàu phaùp.
5. Tyø kheo ni daïy phaùp.

Veà y baùo cuûa Tyø kheo ni coù 13 phaùp:

1. Caây baùu.
2. Ao öôùc, doøng suoái, hoa baùu.
3. Toøa sö töû döôùi caây baùu.
4. Maët ñaát baèng baùu.
5. Hoa thôm.
6. Caây coái, chuoâng, linh vang tieáng nhaïc.
7. AÙo trôøi.
8. Laàu gaùc, long baùu.
9. AÙnh saùng.
10. Cung ñieän.
11. Quaû cuûa haïnh cuùng Phaät.
12. Haïnh ñoä sanh baèng ba nghieäp cuûa Tyø kheo ni.
13. Ñaïi chuùng vaây quanh.

Taát caû ñeàu laø haïnh ñoä sanh roäng lôùn cuûa Tyø kheo ni. (Naêm vò tu taäp ñan xen nhö tröôùc). Haïnh boá thí cuûa Tyø kheo ni: troïn veïn ba phaùp trí, töø nhaãn. Tyø kheo ni xuaát gia boû söï trang söùc: nhaãn; ni: töø bi. Thaéng quang vöông: trí. Töø nguyeän löïc, hoài höôùng baøo ñôøi, haønh voâ soá haïnh ñoä sanh, dung nhieáp phaùp cuûa naêm vò, ñuû theå duïng cuûa phaùp giôùi. Sö töû taàn thaân: phaùp laïc trong phaùp giôùi. Ba phaùp trí töø nhaãn cuûa vò naøy, ñeán hoài höôùng baûy, taùm seõ ñöôïc troïn veïn. Song naêm vò ñeàu ñuû nhöõng haïnh nguyeän treân. Caây Ba lôïi chaát ña: Höông bieán. Laù caønh hoa cuûa caây naøy ñeàu toûa muøi thôm ngaøo ngaït, xoâng ñeán coõi Ñao lôïi: haïnh roäng lôùn. AÙo ca laân: aùo boâng. Baø laâu na thieân: thuûy thieân, möôøi phaùp Baùt-nhaõ... laø phaùp maø tyyø kheo ni thuyeát giaûng. Vöôøn Nhöït quang: nhaãn trí töø laø theå taùnh cuûa vöôøn. Thieän Taøi chaép tay ñöùng thaúng caàu phaùp ñi quanh beân

phaûi, khoâng laïy. Caây laø quaû cuûa haïnh: troïn veïn ba phaùp nhaãn trí töø. Ñi quanh: theå hoäi ba haïnh nhaãn trí töø. Tyû kheo ni daïy phaùp thaønh töïu nhöùt thieát trí: trí sai bieät, nhaãn vaø töø trong trí caên baûn. Töø ba phaùp naøy ñoä thoaùt taát caû chuùng sanh. Ñaïi chuùng ñeàu ñaït thaàn thoâng laø trí kim cang cuûa möôøi ñòa. Thieän Taøi hoûi veà caûnh giôùi cuûa phaùp naøy: töø trí saùng ñaït voâ soá tam muoäi vaø yù sanh thaân. Nghóa laø töø trí caên baûn khôûi töø, nhaãn, trí sai bieät haønh voâ soá haïn, töï taïi voâ ngaïi hôïp vôùi caûnh giôùi cuûa phaùp giôùi. Vaø ñoù laø hai Boà-taùt Quan AÂm, chaùnh thuù, laø trí bi khoâng duïng coâng. 12 haøng töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi. Nöôùc Hieåm Naïn: chuyeân tu thieàn Ba-la-maät, thaân töôùng ñoan nghieâm, bieán khaép phaùp giôùi, töø thaân hieän voâ soá coõin nöôùc thieän aùc, taát caû ñeàu thuoäc thieàn phaùp giôùi, haønh voâ soá haïnh, ñoä thoaùt voâ soá chuùng sanh. Chuùng sanh thaáy haïnh nhieãm oâ: khoù tin. Thaønh Baûo Trang nghieâm: thaáy nghe maø khoâng tin laø Hieåm naïn. Neáu tin töôûng lieãu ngoä taâm caûnh ñeàu khoâng, hôïp chôn taùnh, ñoaïn tröø hoaëc chuùng sanh töû, ñaït thaàn thoâng. Nhò thöøa vaø Boà-taùt quyeàn giaùo tuy thoaùt khoûi söï raøng buoäc nhöng chöa chuyeån thieàn thanh tònh khoâng ñaém nhieãm vaøo theá gian, laøm moïi vieäc theá gian, taïo lôïi ích cho chuùng sanh, duø hieän nhöõng haïnh nhieãm oâ nhöng taâm khoâng ñaém nhieãm. Vì theá tuy laø nöõ thaân nhöng trong thaân theå khoâng coù nam nöõ. Theå taùnh cuûa töø bi lyù trí chôn nhö nhö ngöôøi nöõ, khoâng phaûi laø nam nöõ cuûa theá gian. Ngöôøi phaân bieät nam nöõ thì khoâng hieåu ñöôïc phaùp moân naøy. Ñoù laø haïnh töø bi xuaát phaùt töø trí vi dieäu cuûa Boà-taùt. Boà-taùt vaøo ñôøi tuøy caên taùnh cuûa chuùng sanh hieän saéc thaân ñoä thoaùt. Nhôø ñöùc aáy, Boà-taùt khoâng chöùng nhaäp chôn nhö, khoâng bò theá tuïc raøng buoäc. Phaùp voán cuøng khaép, coù gì laø ñuùng sai? Vieäc naøy vöôït treân söï hieåu bieát cuûa theá gian. Neáu khoâng coù trí hôïp nguoàn chôn vaø haïnh roäng lôùn nhö phaùp giôùi, chæ coù trí hieåu bieát cuûa theá tuïc thì khoâng hieåu ñöôïc. Baø Tu maët: theá höõu, thieân höõu laø thaày baïn cuûa trôøi ngöôøi. Nhöõng haïnh nhö duøng ngoïc baùu ñoåi tieàn, baùn thaân laáy tieàn ñeàu laø nhöõng haïnh ngöôøi ñôøi khoâng theå tin hieåu laø haïnh cao caû. Haïnh ñoù tuy nhieãm nhöng khoâng nhieãm, chæ coù trí Phoå Hieàn môùi hieåu ñöôïc. Ñoaïn töø baáy giôø ñeán giaûi thoaùt lìa tham duïc coù naêm yù:

1. Suy xeùt phaùp tieán tu.
2. Ñeán thaønh Baûo trang ngieâm nöôùc Hieåm naïn.
3. Tìm thieän tri thöùc.
4. Gaëp Thieän tri thöùc ôû ngoâi nhaø phía baéc thaønh.
5. Leã taï ra ñi.

Thieän tri thöùc ôû ngoâi nhaø phía baéc thaønh: sanh töû phieàn naõo laø thaønh phoá. Phöông baéc thuoäc queû khaûm, maøu ñen, ngu si: Boà-taùt ôû trong

nôi ngu si tham aùi, laøm moïi vieäc nhö theá gian ñeå ñoä thoaùt chuùng sanh. Bieån sanh sö töû cuûa chuùng sanh laø nhaø cuûa Boà-taùt. Vôùi loøng töø, Boà-taùt vaøo sanh töû hoùa ñoä chuùng sanh thaønh töïu haïnh Phoå Hieàn, ñaày ñuû voâ soá coâng döùc. Nhaø cuûa trang nghieâm maø Thieän Taøi thaáy laø y baùo cuûa thieän tri thöùc. Thieän tri thöùc daïy phaùp giaûi thoaùt lìa tham duïc: tuøy söï ham muoán cuûa chuùng sanh hieän thaân ñoä thoaùt. Chuùng sanh naøo thaáy ta seõ lìa tham duïc, ñaït ñònh hoan hyû cuûa Boà-taùt: töø ñònh phaùt sanh trí hueä hieåu roõ aâm thanh khoâng theå taùnh. Chuùng sanh ñöôïc naém tay ta laø lìa tham duïc, ñaït ñònh ñi khaép coõi Phaät: daét daãn chuùng sanh. Thaêng toøa: trí voâ töôùng; nhìn ta: quaùn chieáu; taàn thaân: phaùp laïc. Muïc thuaán: thaáy thaät ñeá, nhaäp caûnh trí Phaät. OÂm ta: nhieáp phuïc chuùng sanh. Hoân ta: laõnh thoï giaùo phaùp. Neáu chuùng sanh gaàn guõi ta seõ lìa tham duïc, ñaït nhöùt thieát trí: nhöõng ngöôøi gaàn guõi ñeàu thích lôïi ích. Nhò thöøa vaø Boà-taùt chæ caàu thoaùt khoå, khoâng ñuû taâm bi. ÔÛ ñaây, Boà-taùt chæ caàu thoaùt khoå, khoâng ñuû taâm bi. ÔÛ ñaây, Boà-taùt tuy soáng trong phaùp nhieãm tònh nhöng hieåu roõ theå taùnh khoân nöông töïa, vieân maõn trí saùng, töï taïi ñoä sanh khoâng troùi buoäc cuõng khoâng thoaùt khoûi. (Ñoù laø trí bi töï taïi roäng lôùn nhö tröôùc.) Thieän Taøi hoûi haïnh tu, Thieän tri thöùc keå laïi nhaân xöa. Ngaøy xöa, khi ñöùc Phaät Cao Haïnh xuaát theá, ta laø vôï cuûa moät tröôûng giaû, ta thöôøng boá thí baïc tieàn. Sau ñoù, nhôø Vaên Thuø sö lôïi khuyeân phaùt taâm boà ñeà. Vì theá, ta ñaït giaûi thoaùt naøy. Boá thí tieàn baïc: khoâng tham. Vaên thuø khuyeân phaùt taâm: khoâng duïc. Tieàn tuy khoâng nhieàu nhöng taâm boá thí thaät quí. Ñoù laø thieàn Ba-la-maät cuûa hoài höôùng naøy. Saùu haøng töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Coõi nöôùc.
3. Nôi ôû.
4. Haïnh cuûa thieän tri thöùc.
5. Töø taï ra ñi.

Thaønh Thieän Ñoä: khaû naêng ñoä thoaùt chuùng sanh. Cö só Bính saéc: phaùp chi la, Bao nhieáp: trí ñaït lôùn thoâng moïi phaùp. Neáu noùi ñuû laø Taát haèng luû dueä: Töø thò, trí xuaát theá, vaøo ñôøi haønh bi taïo lôïi ích cho chuùng san. Ñoaïn töø baáy giôø Thieän Taøi ñeán giaûi thoaùt coù naêm yù:

1. Ñeán thaønh Thieän Ñoä.
2. Ñeán nhaø cö só, leã kính.
3. Thaønh kính caàu phaùp.
4. Thieän tri thöùc daïy phaùp.
5. Phaùp hieän haønh.

Cuùng döôøng toøa chieân ñaøn nôi thaùp Phaät: ñaït tam muoäi Phaät chuûng

voâ taän taïng: taâm phaân bieät cuûa chuùng sanh laø trí Phaät (haïnh ñoä sanh cuûa hoài höôùng) Toøa chieân ñaøn trong phaùp nhöng khoâng coù hình töôïng: trí hieåu phaùp khoânh hình töôùng. Cuùng taø nôi thaùp Phaäthieän taïi: trí ñaït voâ töôùng , khoâng phaân bieät quaù khöù hieän taïi, vò lai. Trí hueä cuûa caùc ñöùc Phaät vaø chuùng sanh laø moät. Thieän tri thöùc daïy phaùp naøy ñeå chuùng sanh hieåu vaø höôùng nhaäp trí Phaät. Cö só Bính saéc: trí thoå cuûa Phaät vaø chuùng sanh laø moät, khoâng sanh dieät. Thieän tai hoûi veà caûnh giôùi cuûa tam muoäi, cö só daïy: nhaäp ñònh naøy thaáy voâ soá Phaät. Phaät vaø chuùanh san voán laø thoå töôùng khoâng sanh dieät. Cuùng taø chieân ñaøn: daïy chuùng sanh ñaït trí hueä taùnh töôùng thaân taâm khoâng sanh dieät. 14 haøng töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Phöông höôùng.
3. Nôi ôû.
4. Teân.
5. Töø taï ra ñi.

Nuùi Boå haèng laïc ca: nuùi caây tieåu baïch hoa vì nuùi naøy coù nhieàu caây baïch hoa, hoa raát thôm, höông thoaûng xa Boà-taùt tu haønh töø bi khaâm haï. Hoa: haønh muoân haïnh, haïnh ñoä sanh roäng lôùn. Thieän tri thöùc teân Quaùn Töï Taïi: Quan Theá aâm: duøng aùnh saùng töø bi chieáu soi theá gian, cöùu khoå chuùng sanh. Chuùng sanh caàu cöùu, Boà-taùt môùi öùng hieän cöùu ñoä: chuyeån taâm chaáp phaùp laønh ñeå coâng ñöùc ngaøy caøng kieân coá. Boà-taùt Quaùn Töï Taïi coù töø bi sao phaûi duøng aùnh saùng töø bi? Teân cuûa caùc Boà-taùt bieåu hieän cho haïnh nguyeän; haïnh cuûa Boà-taùt bieåu hieän cho quaû vò. Tuy caùc Boà-taùt ñeàu ñuû caùc trí bi nhöng neâu rieâng trí bi ñeå bieåu hieän ñöùc thaêng tieán. ÔÛ ñaây, vò hoài höôùng naøy vaøo ñôøi ñoä sanh baèng töø bi neân laø Quan theá aâm (Quan theá aâm nhö tröôùc). Ñoaïn töø baáy giôø Thieän Taøi ñeán töø bi coù naêm yù:

1. Suy xeùt phaùp tieán tu.
2. Ñeán nuùi Boå Haèng laïc ca tìm thieän tri thöùc.
3. Thaáy thieän tri thöùc an toïa nôi baûo toøa kim cang.
4. Thieän Taøi vui möøng, Boà-taùt khen ngôïi Thieän Taøi.
5. Thieän Taøi caàu phaùp, Boà-taùt thuyeát phaùp.

Nham coác: nôi hieåm aùc; suoái chaûy quanh: töø bi roäng lôùn. Caây coái um tuøm: che chôû. Caây coû thôm ngaùt: thuyeát phaùp, vui loøng chuùng sanh. Höõu tuyeàn boá ñòa: chuùng sanh thuaän tuøng. Boà-taùt Quan Theá aâm ngoài toøa kim cang: haïnh töø bi xuaát phaùt töø trí kim cang kieân coá. Kieát giaø phu toïa: bi trí ñan xen. Voâ soá Boà-taùt ngoài baûo toøa: haïnh töø bi saâu roäng. Thieän

Taøi ñònh thaàn quan saùt: chuyeân taâm kính phhaùp quí ngöôøi.Thieän Taøi ñeán nôi, Quan Theá aâm baûo: laønh thay, haõy ñeán ñaây: Boà-taùt khen ngôïi ñöùc trí cuûa Thieän Taøi, loøng töø bi saâu xa kieân coá. Thieän Taøi ñaûnh leã caàu phaùp, Quan Theá aâm daïy phaùp giaûi thoaùt töø bi: Boà-taùt troïn veïn trí vaøo ñôøi ñoä sanh. Hoài höôùng naøy chuyeân tu phöông tieän Ba-la-maät. 18,5 haøng töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Nôi ôû.
3. Teân.
4. Khen ngôïi ñöùc cuûa Thieän Taøi.
5. Khuyeân Thieän Taøi caàu hoïc.

Vì sao ôû ñaây khoâng coù yù töø taï ra ñi? Vì Boà-taùt Quan aâm gaëp Boà-taùt Chaùnh Thuù, trí bi vieân maõn. Nghóa laø troïn veïn töø bi, trí saùng töï hieän, trí bi cuøng moät theå taùnh. Phöông ñoâng coù Boà-taùt teân Chaùnh Thuù: trí chôn taùnh. Töø hö khoâng ñi ñeán: theå trí khoâng nöông töïa, khoâng hình töôùng, ñuû thaàn thoâng, töø theå chôn khoâng khôûi thaân huyeãn hoùa ñoä chuùng sanh, tích taéc hieän khaép möôøi phöông nhöng khoâng ñeán ñi (nghóa boán phöông bieåu phaùp nhö tröôùc). Boà-taùt Chaùnh Thuù duøng ngoùn chaân aán vaøo maët ñaát, saùu töôùng chaán ñoäng: trí ñoaïn tröø meâ hoaëc voïng chaáp. Trang nghieâm baùu vaät: ñoaïn voïng chaáp, caûnh huyeãn cuõng khoâng coøn. AÙnh saùng cuûa Boà- taùt che khuaát aùnh saùng trôøi roàng taùm boä, chieáu ñeán ñòa nguïc suùc sanh. Coâng ñöùc coù töø taâm sanh dieät neân cuõng thuoäc sanh dieät, coøn chaáp mình ngöôøi. AÙnh saùng cuûa nghieäp voâ laäu khoâng phaân bieät mình ngöôøi, phaùp taùnh thanh tònh, ñuû bi trí, theá gian khoâng theå bieát ñöôïc, khoâng bi chöôùng. Ñoaïn töø baáy giôø Thieän Taøi ñeán giaûi thoaùt toác taät haønh coù naêm yù:

1. Vaâng lôøi daïy, Thieän Taøi ñeán nôi Boà-taùt Chaùnh Thuù.
2. Ñaûnh leã caàu phaùp.
3. Boà-taùt chaùnh thuù daïy phaùp.
4. Thieän Taøi hoûi nhaân ñaït phaùp.
5. Chaùnh thuù traû lôøi.

Ta hoïc phaùp naøy nôi Phaät Phoå Thaéng sanh coõi Dieäu Taïng phöông Ñoâng. (Phöông Ñoâng nhö tröôùc): trí caên baûn khôûi trí sai bieät, öùng hôïp moïi mong caàu cuûa chuùng sanh. Taát caû coâng duïng ñeàu töø trí caên baûn. Voâ soá kieáp: trí caên baûn vöôït treân kieáp soá. Caùch voâ soá coõi nöôùc: taùnh roäng lôøn cuøng khaép cuûa trí caên baûn. Töø trí caên baûn khôûi trí sai bieät haønh moïi haïnh. Vò naøy chuyeân tu nguyeän Ba-la-maät. Taùm haøng kinh töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Phöông höôùng.
3. Nôi ôû.
4. Teân.
5. Töø taï ra ñi.

Thaønh ñaït la baùt ñeå: höõu moân. Vò thöù chín thuyeát phaùp ñoä sanh. vì sao thieän tri thöùc cuûa vò naøy laø thieân thaàn? Trí thanh tònh vöôït khoûi söï troùi buoäc laø thieân. Trí aáy khoâng taïo taùc, khoâng nöông töïa nhöng öùng hieän cuøng khaép laø thaàn. Taát caû soâng nuùi sao trôøi traêng... trong Kinh ñeàu laø thaàn bieán cuûa Boà-taùt, vöôït treân söï hieåu bieát cuûa quæ thaàn theá gian. (Thieân queû caøn, ñòa queû khoâng... nhö tröôùc). Ñoaïn töø baáy giôø Thieän Taøi ñeán giaûi thoaùt Vaân Vaõng coù naêm yù:

1. Suy xeùt phaùp tieán tu.
2. Ñeán thaønh Höõu moân.
3. Hoûi nôi ôû cuûa Thieân thaàn.
4. Ñeán nôi caàu phaùp.
5. Thieân thaàn thuyeát phaùp.

Thieân thaàn duøng boán tay laáy nöôùc boán bieån röûa maët: quí kính ngöôøi phaùt taâm. raûi hoa vaøng cuùng Thieän Taøi: toân kính ngöôøi phaùt taâm duøng boán tay laáy nöôùc boán bieån: boán taâm roäng lôùn, boán nhieáp phaùp ñoä thoaùt chuùng sanh. Röûa maët: taém maùt chuùng sanh baèng nöôùc bi trí. Hoa phaân ñi lôïi: hoa sen traéng traêm caùnh xinh ñeïp thnah khieát ai cuõng thích ngaém. Cuõng theá, taâm Boà-taùt ñoan chaùnh thuyeát giaûng giaùo phaùp ñeå chuùng sanh ñöoïc giaûi thoaùt. Phaùp Vaân Voõng: maây töø bi, möa chaùnh phaùp cöùu ñoä chuùng sanh. Thieän Taøi hoûi veà caûnh giôùi cuûa phaùp moân naøy (roõ nhö trong kinh). Hoài höôùng naøy chuyeân tu löïc Ba-la-maät. 10 haøng kinh töø nhö caùc Boà-taùt ñeán töø taï ra ñi coù naêm yù:

1. Ñöùc thaêng tieán.
2. Nôi ôû.
3. Teân.
4. Khuyeân caàu hoïc.
5. Töø taï ra ñi.

Vì sao khoâng noùi ñi veà phöông nam? Vì ñaây laø haïnh chuyeån giaûi thoaùt vaøo sanh töû, ñoä sanh baèng trí bi vieân maõn, roäng lôùn cuøng khaép phaùp giôùi. Ñòa thaàn: töø bi vieân maõn, ñaát nuoâi lôùn vaïn vaät, cuõng theá loøng bi che chôû hoùa ñoä chuùng sanh thoaùt khoå sanh töû. Trong ñaïo traøng Boà ñeà: dung hôïp naêm phaùp, ñòa thaàn An Truï naøy vieân maõn naêm phaùp. Ñoaïn töø baáy giôø Thieän Taøi ñeán phaùp baát khaû hoaïi trí hueä coù naêm yù:

1. Ñeán nôi ôû cuûa thaàn An truï.

nöôùc.

1. Traêm vaïn ñòa thaàn cuøng khen ngôïi Thieän Taøi.
2. Traêm vaïn ñòa thaàn phoùng aùnh saùng chieáu soi traêm vaïn coõi
3. Hieän nghieäp nhaân xöa cuûa Thieän Taøi.
4. Phaùp cuûa Thieän tri thöùc.

Traêm vaïn ñòa thaàn: vieân maõn taâm bi, phoùng aùnh saùng: troïn veïn

bi trí. Voâ soá coõi nöôùc chaán ñoäng: Thieän Taøi vieân maõn bi trí, ñoaïn voïng chaáp sanh töû Nieát-baøn tònh nhieãm. Ñòa thaàn duøng ngoùn chaân aán vaøo maët ñaát, xuaát hieän voâ soá kho baùu: haïnh nguyeän cuûa Thieän Taøi. Thieän Taøi ñaït vò naøy neân coù quaû baùu nhö theá. Phaùp Baát Khaû hoaïi trí hueä taïng: bi coù töø trí neân khoâng theå phaù hoaïi ñöôïc. Taïng: haïnh roäng lôùn ñoä sanh cuûa trí. Khoâng chaáp haïnh nguyeän: giaûi thoaùt. Taát caû haïnh cuûa trí sai bieät ñeàu laø haïnh cuûa Boà-taùt, töø trí caên baûn laø haïnh Phaät. “Töø thôøi Phaät Nhieân Ñaêng ñeán nay, ta luoân tuøy thuaän caàu hoïc haïnh Boà-taùt”: töø trí caên baûn khôûi trí sai bieät hoïc haïnh töø bi. Kinh daïy: laïi nöõa, thieän nam töû! caùch nay voâ soá kieáp, vaøo kieáp trang nghieâm, ta ñaït phaùp nay nôi Phaät Dieäu Nhaõn coõi Nguyeät Traøng, cuùng döôøng voâ soá Phaät: haïnh töø bi roäng lôùn, khoâng rieâng höôûng phaùp laïc. Ñoù laø bi trí moãi loaøi, dung nhieáp ñanh xen nhö aûnh töôïng hieän trong löôùi Ñeá Thích. Vò naøy chuyeân tu trí Ba-la-maät.

■